



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit:

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député à un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) et des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Champagne, L'hon. François-Philippe	Actif	Saint-Maurice—Champlain	38 904 km ²	92 352			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Shawinigan	0	M0120530	IGA	12,99\$
					M0121029	IGA	25,03\$
					M0124610	Tigre Géant	5,94\$
					M0126874	Tigre géant	6,95\$
					M0131210	Maxi	13,96\$
						Tigre Géant	2,00\$
					M0131922	Tigre Géant	4,40\$
						Maxi	8,03\$
					M0133361	Costco	43,57\$
						Costco	56,05\$
						IGA	29,62\$
						Dépanneur Odette Filion	1,64\$
					M0136978	Tigre Geant	2,99\$
						Tigre Geant	3,00\$
						Tigre Geant	6,00\$
						Tigre Geant	6,98\$
						IGA	12,13\$
					M0137495	Tigre Geant	5,66\$
						IGA	15,53\$
					M0138797	Tigre Geant	4,95\$
					M0140838	IGA	19,97\$
					M0142249	IGA	9,99\$
						Tigre Géant	8,80\$
					M0143229	Tigre Géant	4,40\$
					M0145273	IGA	12,99\$
					M0146320	IGA	24,03\$
						Dépanneur Odette Filion	1,64\$
					M0147582	IGA	34,44\$
					M0152284	Tigre Géant	4,55\$
						IGA	19,53\$
Tigre Géant	4,46\$						
M0152437	Dépanneur Odette Filion	4,00\$					
M0152697	IGA	13,99\$					
M0154371	Tigre Géant	5,05\$					
Total partiel							435,26\$
2017-04-08	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Shawinigan	0	M0120456	La Maison des Trois Colombes	125,00\$
						Total partiel	
2017-04-22	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Shawinigan	2	M0121027	Comité des Loisirs-Résidence St-Louis-de-Gonzague	120,00\$
						Total partiel	

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs		
Champagne, L'hon. François-Philippe		Actif	Saint-Maurice—Champlain	38 904 km ²	92 352		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-04-29	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Shawinigan	2	M0120544	Centre d'action bénévole de Grand-Mère	60,00\$
Total partiel							60,00\$
2017-04-29	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Shawinigan	12	M0121029	IGA	4,50\$
Total partiel							4,50\$
2017-04-30	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Planifier les priorités et les activités du député	Notre-Dame-du-Mont-Carmel	20	M0121718	Biathlon Mauricie	165,00\$
Total partiel							165,00\$
2017-04-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Shawinigan	1	M0124610	SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE SHAWINIGAN	30,00\$
Total partiel							30,00\$
2017-05-20	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Trois-Rivières	1	M0120464	Maison Grandi-Ose	240,00\$
Total partiel							240,00\$
2017-05-26	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Shawinigan	1	M0124539	Club de Canotage de Shawinigan	100,00\$
Total partiel							100,00\$
2017-05-27	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Shawinigan	1	M0124573	Camp Val Notre Dame	200,00\$
Total partiel							200,00\$
2017-06-06	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Trois-Rivières	0	M0128076	Manufacturiers Mauricie/Centre-du-Québec	65,23\$
Total partiel							65,23\$
2017-06-10	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Shawinigan	2	M0120913	Comité du 50e	250,00\$
Total partiel							250,00\$
2017-06-15	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	La Tuque	1	M0126859	Fondation pour la santé du Haut-Saint-Maurice	130,00\$
Total partiel							130,00\$
2017-07-01	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Célébrer un événement important	Trois-Rivières	350	M0132143	Tim Hortons	170,00\$
						Tim Hortons	170,00\$
						Costco	119,94\$
						Walmart Canada	5,00\$
Total partiel							464,94\$
STATUT :							
Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle							

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Champagne, L'hon. François-Philippe	Actif	Saint-Maurice—Champlain	38 904 km ²	92 352			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-08-25	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Shawinigan	15	M0133361	L'Ami du Gourmet	31,01\$
L'Ami du Gourmet						15,21\$	
Total partiel							46,22\$
2017-09-22	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	La Tuque	1	M0139181	Église St-Zéphirin	40,00\$
Total partiel							40,00\$
2017-09-23	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Trois-Rivières	1	M0136562	Chevaliers de Colomb. Conseil 2669, Notre-Dame du Cap	70,00\$
Total partiel							70,00\$
2017-09-27	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Trois-Rivières	1	M0137303	CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIES DE TROIS-RIVIÈRES	34,79\$
Total partiel							34,79\$
2017-09-27	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Trois-Rivières	0	M0154680	CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIES DE TROIS-RIVIÈRES	40,00\$
Total partiel							40,00\$
2017-10-21	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Saint-Jean-des-Piles	1	M0138390	FABRIQUE ST-JEAN-DES-PILES	250,00\$
Total partiel							250,00\$
2017-10-28	Organiser une assemblée publique ou un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Shawinigan	7	M0140838	Subway	45,00\$
Total partiel							45,00\$
2017-11-01	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Shawinigan	0	M0158130	Chambre de Commerce et de l'industrie de Shawinigan	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2017-11-09	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Trois-Rivières	1	M0142176	Manufacturiers et Exportateurs, Mauricie et Centre-du-Québec	125,00\$
Total partiel							125,00\$
2017-11-10	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Shawinigan	1	M0144825	Chambre de Commerce et d'industrie de Shawinigan	125,00\$
Total partiel							125,00\$
STATUT :							
Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle							

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs		
Champagne, L'hon. François-Philippe		Actif	Saint-Maurice—Champlain	38 904 km ²	92 352		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-11-25	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Sainte-Anne-de-la-Pérade	1	M0145273	350e Sainte-Anne-de-la-Pérade	40,00\$
Total partiel							40,00\$
2017-12-10	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Shawinigan	1	M0138797	CENTRE D'ACTION BENEVOLE DE LA REGION DE SHAWINIGAN	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2017-12-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Célébrer un événement important	Shawinigan	1	M0145453	Choeur du Rocher	20,00\$
Total partiel							20,00\$
2018-01-08	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Saint-Narcisse (Des Chenaux)	25	M0151034	ETAB Collectif	192,75\$
Total partiel							192,75\$
2018-01-20	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Shawinigan	1	M0146854	Légion Royale Canadienne Filiale 101 de Grand-Mère	70,00\$
Total partiel							70,00\$
2018-01-23	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Shawinigan	0	M0158130	Chambre de Commerce et de l'industrie de Shawinigan	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2018-01-28	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	La Tuque	1	M0152284	Jeunesse en Santé Haut Saint-Maurice	50,00\$
Total partiel							50,00\$
2018-02-10	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Shawinigan	0	M0152284	LRC-filiale 44	40,00\$
Total partiel							40,00\$
2018-02-16	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Trois-Rivières	2	M0154680	CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIES DE TROIS-RIVIÈRES	375,00\$
Total partiel							375,00\$
2018-02-24	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Shawinigan	2	M0151815	CENTRE D'ACTION BENEVOLE DE LA REGION DE SHAWINIGAN	60,00\$
Total partiel							60,00\$
2018-03-28	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	18	M0157708	Quetzal Kombucha	17,40\$
						Spatule et Ganache	75,00\$
						Sobeys	17,99\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Champagne, L'hon. François-Philippe	Actif	Saint-Maurice—Champlain	38 904 km ²	92 352			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Pizza Pizza	97,72\$
						Sobeys	30,28\$
						IGA	60,25\$
Total partiel							298,64\$
Total							4 462,33\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle